



HOTEL

Na Pláži

Dobrý den,

vítejte v našem rodinném hotelu, který se nachází jen několik metrů od nejužšího místa Lipenské přehrady. Lipno je vodní dílo vybudované na řece Vltavě v 50. letech minulého století. S rozlohou téměř 50 km² jde o největší vodní plochu v ČR.

Hotel je v této podobě od roku 1999, kdy prošel důkladnou rekonstrukcí. Postupně přibyla vnitřní část restaurace s výhledem na Lipno i venkovní terasa, kde si především v letních měsících můžete užít tu pravou lipenskou atmosféru.

Ubytování je u nás možné celoročně. V létě jsme vyhledávání díky naší poloze, užijete si jak blízkost pláže, tak i výhodnou polohu u cyklostezky a přívozu. Pro zimní pobyty doporučujeme naše speciální balíčky obsahující skipas do rakouského skiareálu Hochficht. Hochficht je největším rakouským skiareálem mimo Alpy s perfektním zázemím.

Nejaktuálnější nabídku speciálních pobytových balíčků najdete na www.hotel-plaz.cz

Doufáme, že se vám u nás bude líbit a užijete si Lipno (a Šumavu) naplno.

Tým Hotelu Na Pláži





HOTEL

Na Pláži

Jídelní lístek 11-00 - 16-30 a 20-00 - 21-00

■ ■ ■ POLÉVKY A MALÁ JÍDLA / SUPPEN & GEWÜRZE

0,3l	Česnečka šunka sýr krutony Knoblauchsuppe Ei Schinken Käse Croutons	65 Kč (1.1,3,7)
0,3l	Polévka dle denní nabídky Tagessuppe	65 Kč (alergeny dle aktuální polévky)
80g	Škvarkovka chléb Schweinegrieben Aufstrich mit Zwiebeln und Brot	115 Kč (1.1)
100g	Rozpečený hermelín salátek se zeleninou brusinky bagetka Gegrillter „Hermelin“ Käse Salat Preiselbeeren	125 Kč (1.1,7) ✓
100g	Sýrový špíz sušené rajče rozmarýn salátek bagetka Käse-Spieße mit Camembert und getrocknete Tomaten Salat	119 Kč (1.1,7) ✓
250g	Obložený talíř uzeniny sýry naše nakládaná zelenina Antipasto - wüster - käse - unsere saures Gemüse	229 Kč (1.1,7)

■ ■ ■ HLAVNÍ JÍDLA / HAUPTSPEISE

150g	Pečená kachna červené a bílé zelí naše houskové knedlíky Entenbraten mit Rot- und Weißkraut, Semmelknödel	329 Kč (1.1,3,7)
150g	Hovězí guláš houskový knedlík Gulasch SemmelKnödel	259 Kč (1.1,3,7)
150g	Chuck Roll burger hranolky česnekovo - jogurtová omáčka naše slanináda cheddar rajče okurky majonéza mix salátů Chuck Roll Burger mit Pommes, hausgemachte Speckmarmelade, Cheddar, Tomate, Gurke, Mayo und Salat	289Kč (1.1,3,7,11)
	Lepková kuřecí křídla s marinádou hranolky česnekovo-jogurtová omáčka (1.1,3,6) Marinierte Hähnchenflügel mit Pommes und Knoblauchsaße	
	400g 269 Kč 600g 390 Kč	
250g	Čerstvé těstoviny plněné zeleninou šalvějové máslo Gran Moravia Raviolini mit Gemüse und Salbeibutter	229 Kč (1.1,7) ✓
150g	Řepa mix salátů vejce pražená semínka medovo-hořčičný dresink Salat mit Rote Beete geröstete Samen Gekochte Eier Honig-Senf dressing	189 Kč (3,10) ⚠️ ✓

■ ■ ■ DĚTSKÉ MENU V LODIČCE / Kindermenü

100g	Kuřecí řízečky hranolky sladké nápoj Hühnerschnitzel mit pommes käsekuchen Getränk	219 Kč (1.1,3,7)
100g	Kuřecí kousky grilované vařené brambory ve slupce ovoce nápoj gegrillte Hähnchen strips mitgebackenen Kartoffeln Frucht Getränk	219 Kč ⚠️

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 1.7.2023 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free ⚠️ Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian ✓ Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

■ ■ ■ KLASIKA / HAUPTSPEISE

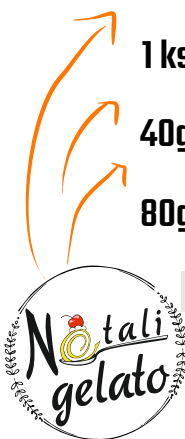
150g	Smažený kuřecí řízek / Paniertes Hähnchenschnitzel	185 Kč	(1,1,3,7)	
150g	Přírodní kuřecí plátek bylinkový olivový olej / Hähnchensteake	185 Kč		🚫
120g	Smažený sýr gouda / Paniertes Käse	160 Kč	(1,1,3,7)	✓
100g	Smažený hermelín / Paniertes „Hermelin“ Käse	160 Kč	(1,1,3,7)	✓

■ ■ ■ PŘÍLOHY / BEILAGE

150g	Smažené hranolky / Pommes Frites	59 Kč	(1,1,3,7)	
150g	Královské hranolky slanina sýr majonéza / Gebackene Pommes Frites	119 Kč	(1,1,3,7)	
150g	Vařené brambory ve slupce / Gekochte Kartoffeln in ihren Schalen	55 Kč		🚫
150g	Pečené brambory se slupkou / Bratkartoffeln	55 Kč	(1,1,3,7)	
4ks	Knedlík dle denní nabídky / Knödel	55 Kč	(1,1,3,7)	
150g	Mix salátů a zeleniny / Gemischter Salat	79 Kč	(1,1,3,7)	
košíček	Pečivo 3ks / Gebäck	20 Kč	(1,1,3,7)	
1ks	Rozpečená bagetka s bylinkovým máslem / Baguete mit Kräuterbutter	20 Kč	(1,1,7)	
70g	Česnekovo-jogurtová omáčka / Knoblauchsaße	30 Kč	(3,7,10)	
70g	Naše tatarská omáčka / Tartarsauce Majonéza / Mayo	35 Kč	(3,7,10)	
70g	Kečup / Ketchup Hořčice / Senf (10)	30 Kč		
100g	Kořeněné ořechy / würzige Nüsse	96 Kč	(1,1,5,8)	
1 ks	kompostovatelný Menu box	18 Kč		

■ ■ ■ DEZERTY / DESSERTS

1 ks	Palačinka bílý jogurt vlastní výroby sezónní pošírované ovoce Palatschinken Weißer Joghurt Obstsaße	95 Kč	(1,1,3,7)	
1 ks	Trhanec ovoněný tuzemákem ořechy karamel šlehačka Kaiserschmarrn mit „rum Tuzemák“, nüssen und Schlagsahne	129 Kč	(1,1,3,7)	
1 ks	Cheesecake u nás upečený Hausgemachter Cheesecake	99 Kč	(1,1,3,7)	
1 ks	Valrhona 70% čoko-gelato dortík bílá čokoláda šlehačka Kleine Mohm und buttermilch Gelato torte pflaumen mit zimt und schlagsahne	115 Kč	(1,1,3,6,7)	
1 ks	Pohár „Natali gelato“ 3 kopečky šlehačka pošírované ovoce Gelato becher „Natali Gelato“ 3 gelato kugel (des Tages) Schlagsahne Obstsaße	110 Kč	(7,)	🚫 (alergeny dle aktuální chutě)
40g	Kopeček Natali gelato - vanilka pistácie čokoláda ovocný sorbet dle nabídky Gelato kugel	40 Kč	(7,)	🚫 (alergeny dle aktuální chutě)
80g	Natali NANUK - pistácie & ruby čoko čokoláda & hořká čoko vanilka & bílá čoko & mandle Gelato am Stiel	80 Kč	(7,)	🚫 (alergeny dle aktuální chutě)



#gelatonenizmrzlina A JAKO PROČ?

Gelato obsahuje méně tuku a i vzduchu než klasická zmrzka. Proto je intenzivnější a plné chuti. Natali gelato vyrábíme v Kralupech nad Vltavou. Nemí to obyčejná zmrzka z prášku. Umělá barviva zde nenajdete. A jde to i bez zbytečných éček. Tady jde o sezónnost a kvalitu.

Gelato ist besser als Eis

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 1.7.2023 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free 🚫 Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian ✓ Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

■ ■ ■ NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE / ALKOHOLFREIGETRÄNKE

0,3l / 0,4l / 0,5l	Točená malinovka / Himberlimonade	30 Kč / 39 Kč / 49Kč
0,4l	Naše limonády (dle aktuální nabídky) podávané s ledem / Limonaden	89 Kč
0,3l	PERLIVÁ bezinka / zázvor / tonik	39 Kč
0,3l	DŽUS postmix pomeranč / jablko / ananas	39 Kč
0,33l / 0,7l	Römerquelle (neperlivá / perlivá / citronová tráva)	59 Kč / 89Kč
0,33l	Coca Cola, Cola light, Sprite, Fanta	50 Kč
0,2l	Franklin & Sons	60 Kč
0,25l	Kinley (Tonic / Ginger / Bitter)	50 Kč
0,25l	Natura (neperlivá / jemně perlivá)	45 Kč
0,25l	Fuze Tea (dle denní nabídky)	50 Kč
0,25l	Cappy (dle denní nabídky)	45 Kč
0,1l	Sodová voda	5 Kč
0,1l	Servis kohoutkové vody / Trinkwasser servis	5 Kč
0,33l	Red Bull	60 Kč

■ ■ ■ PIVO / BIER

0,3l / 0,5l	Plzeňský Prazdroj 12°	45 Kč / 62 Kč
0,3l / 0,5l	Gambrinus 10°	39 Kč / 45 Kč
0,3l / 0,5l	Čepovaný Birell Pomelo & Grep	35 Kč / 48 Kč
0,5l	Kozel tmavý / Dunkel Bier (lahvový)	45 Kč
0,33l	Birell- nealkoholické pivo (lahvový)	36 Kč
0,3l	Radler (0,1l bezinka + 0,2l Gambrinus)	45 Kč
0,5l	Radler (0,2l bezinka + 0,3l Gambrinus)	69 Kč
0,33l	Frisco jablečný cider (lahvový)	59 Kč

■ ■ ■ VÍNO A SEKT / WEINE

0,2l	Bílé víno od Vajbara dle denní nabídky / Weißwein	56 Kč (12)
0,2l	Červené víno od Vajbara dle denní nabídky / Rotwein	56 Kč (12)
0,1l	Prosecco	45 Kč
0,75l	Sekt dle aktuální nabídky	290 Kč

Na vyžádání rádi předložíme vinný lístek s víny z vinařství Vajbar.

Auf Ihren Wunsch können wir auch eine Weinkarte anbieten.

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 1.7.2023 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free  Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

■ ■ ■ APERITIVY / APERITIFE

0,1l	Martiny Bianco / Dry / Rosso	45 Kč
0,04l	Campari / Aperol	45 Kč

■ ■ ■ MÍCHANÉ NÁPOJE / MIXGETRÄNKE

Aperol Spritz	(0,04l Aperol, 0,06l Prosecco, 0,2l soda)	130 Kč
Bucanero & Ginger	(0,04l Bucanero Elixir, 0,2l zázvorka)	95 Kč
Bavorák	(0,04l Fernet, 0,2l tonic)	85 Kč
Beton	(0,04l Becherovka, 0,2l tonic)	85 Kč

■ ■ ■ DESTILÁTY A LIKÉRY

0,04l	Amundsen vodka	50 Kč
0,04l	Finlandia vodka	60 Kč
0,04l	Slivovice	60 Kč
0,04l	Vaječný likér (7) , Zelená, Griotka	50 Kč
0,04l	Tuzemák	50 Kč
0,04l	Fernet stock, Fernet stock citrus	50 Kč
0,04l	Becherovka	55 Kč
0,04l	Jägermeister	60 Kč

■ ■ ■ RUM, GIN A TEQUILA

0,04l	Havana, Captain Morgan Spiced	60 Kč
0,04l	Capitan Bucanero Elixir	60 Kč
0,04l	Ron Zacapa, Diplomático	110 Kč
0,04l	Tequila	70 Kč

■ ■ ■ WHISKY, BOURBON A BRANDY

0,04l	Tullamore Dew	70 Kč
0,04l	Johnnie Walker, Jameson	70 Kč
0,04l	Ballantines, Four roses, Jim Beam	70 Kč
0,04l	Jack Daniel´s, Jack Daniel´s Honey (medový)	70 Kč
0,04l	Metaxa 5*	60 Kč

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 1.7.2023 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free  Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

■ ■ ■ KÁVA / KAFFEE

25-30ml	Espresso	55 Kč
	Espresso Macchiato (espresso s mléčnou pěnou)	55 Kč (7)
70ml	Caffé Lungo	55 Kč (7)
50-60ml	Espresso Doppio (dvojité espresso)	80 Kč
	Cappuccino	75 Kč (7)
	Latte Macchiato	85 Kč (7)
	Český turek	55 Kč
	Vídeňská káva (se šlehačkou) / Caffé Lungo mit Schlagsahne	75 Kč (7)
	Alžírská káva (0,02l vaječný koňak, šlehačka) Caffé Lungo Eierlikör Schlagsahne	99 Kč (3,7)
	Irská káva (0,02l whisky, šlehačka)	99 Kč (7)
	Ledové Latte (espresso, mléko, led)	85 Kč (7)
2cl	Mléko do kávy - 2. a více	5 Kč (7)

■ ■ ■ TEPLÉ NÁPOJE / WARME GETRÄNKE

0,2l	Čaj / Tee	50 Kč
0,2l	Horký nápoj z máty	65 Kč
0,2l	Horká čokoláda / Heiße Schokolade	70 Kč (6,7)
0,2l	Svažené víno (z červeného / bílého vína) / Glühwein	56 Kč (12)

Legendario 5xir ^{1cl}
- Cuba - 7 let **60,-**
chut: rozinky, pomeranč, jemná a sladká.

Capitan Bucanero 5xir
- Dominicano - 7 let **60,-**
chut: med, čokoláda, sladká a příjemně ostrá

Flor de Cana Grand Reserve
- Nikarague - 7 let **70,-**
chut: karamel, pomeranč, pepř, hebká a vyvážená

Diplomatico Reserva Exclusiva
- Venezuela - 12 let **110,-**
chut: pomerančová kůra, hnědý cukr; bohatá a uklidňující

Ron de Jeremy Solera X.O.
- blend rumů z Barbadosu, Jamajky, Guyany a Trinidadu - 15 let -
chut: karamel, koření, sametová a uspokojivá **100,-**

Flor de Cana Centenario
- Nikaragua - 18 let **160,-**
chut: pražené oříšky, čokoláda, rozmanitá a živá

Ron Zacapa Centerario Solera Grand Reserva
- Guatemala - 23 let **110,-**
chut: všeobecně pokládán za „Best in the World“

Don Q Gran Reserva XO ^{1cl}
170,-

Don Q reserva 7let
80,-



menu

„Pijete kořalku?
Kořalku nepiju, jenom RUM.“
dobrý voják švejk

Božkov Republica

První republika je obdobím noblesy a elegance, poctivosti a hrdosti na remeslný fortel a um. kterými jsme prosluli. Božkov Republica Exclusive je oslavou těchto prvorepublikových hodnot. Lahodný třtinový rum plně a nasládlé chuti a tmavě jantarové barvy si nejlépe vychutnáte samotný a při pokojové teplotě s těmi, na kterých vám záleží.

Exclusiva

- Česká Republika - 8 let -
chut: karamel, vanilka, kandované ovoce **80,-**

Reserva

- Česká republika - 12 let -
chut: sušené švestky, exotické ovoce, karamel, káva **80,-**